

ARNAVUTLUK



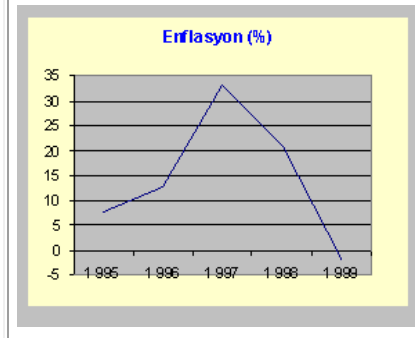
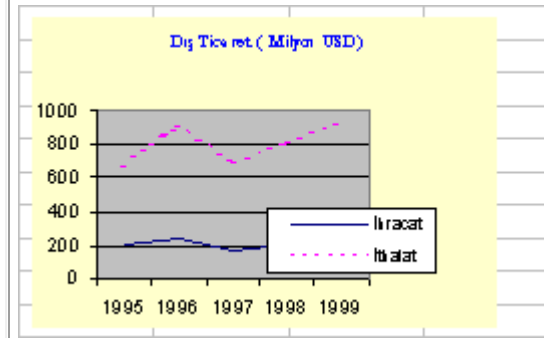
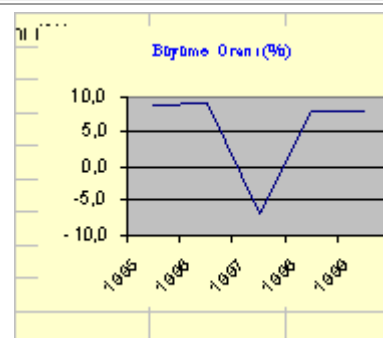
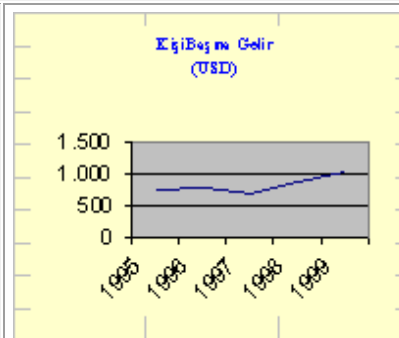
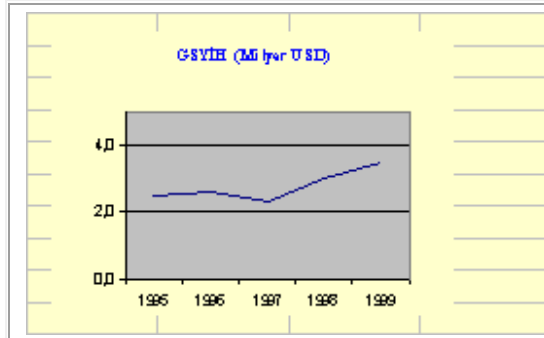
I. ARNAVUTLUK ÜLKE PROFİLİ

Genel Bilgiler

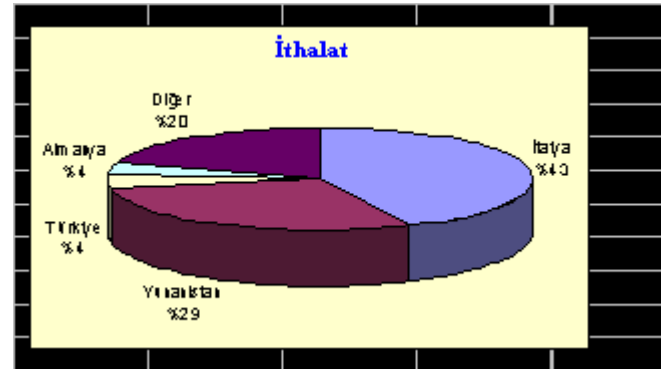
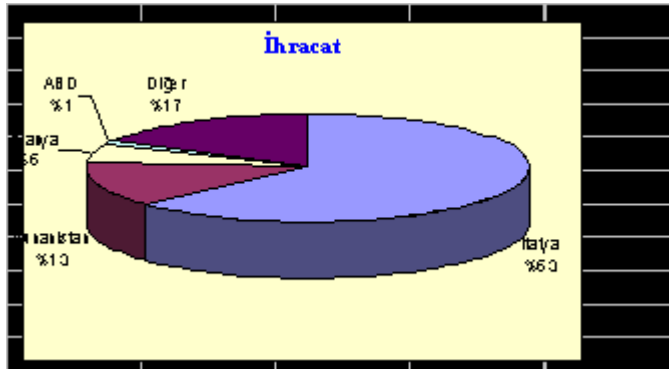
Resmi Adı	: Arnavutluk Cumhuriyeti
Yönetim Biçimi	: Cumhuriyet
Resmi Dili	: Arnavutça, Yunanca
Başkenti	: Tirana
Yüzölçümü	: 28.748 km2
Nüfusu (1999)	: 3,4 Milyon
Para Birimi	: Lek
Para Birimi Paritesi (1999 ortalaması)	: 1 USD = 137,5 LEK
Dış Borç (Milyon USD, 1998)	: 820
İşsizlik Oranı (% , 1998)	: 28

Temel Ekonomik Göstergeler

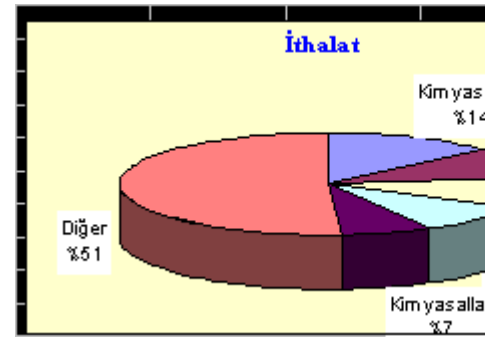
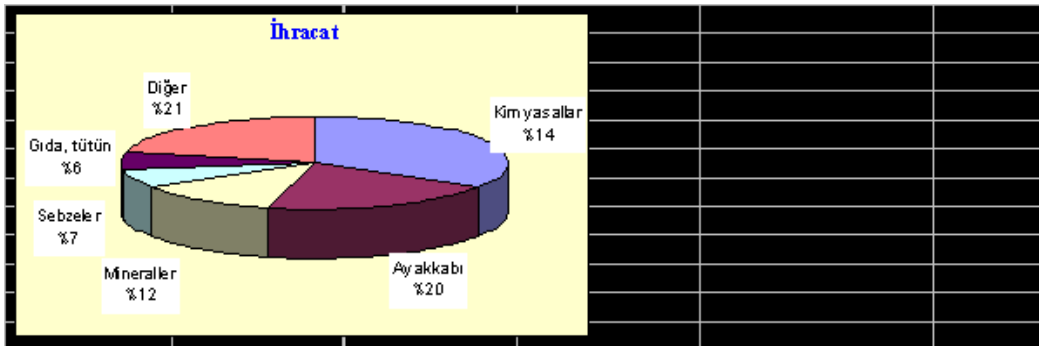
Yıl	GSYİH (Milyar USD)	Kişi Başına Gelir (USD)	Büyüme Oranı (%)	Enflasyon Oranı (%)	İhracat (Milyon USD)
1995	2.5	735	8.9	7.7	205
1996	2.6	764	9.1	12.7	244
1997	2.3	676	-7.0	33.2	159
1998	3.0	882	8.0	20.7	208
1999	3.5	1.029	8.0	-2.0	242



Dış Ticaretindeki Başlıca Ülkeler (1998)



Dış Ticaretindeki Başlıca Maddeler (1998)



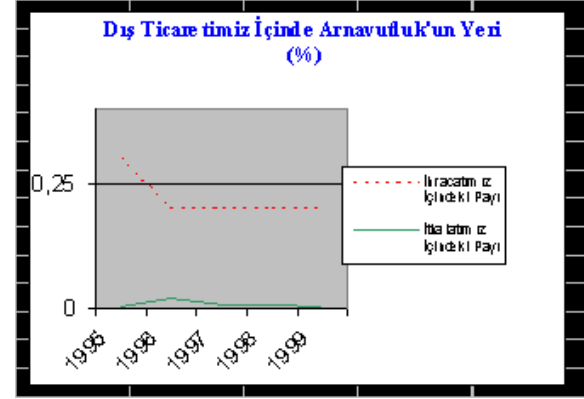
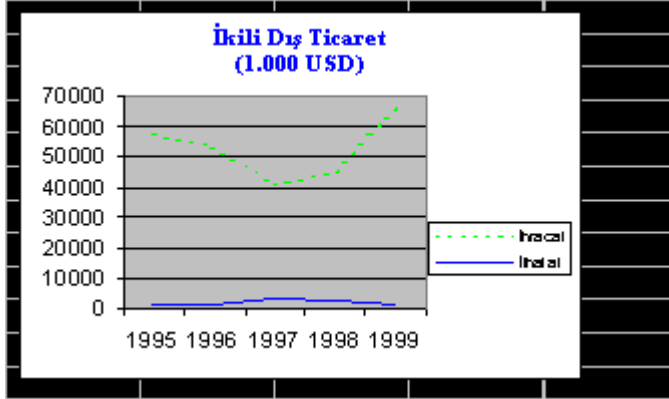
II. TÜRKİYE-ARNAVUTLUK EKONOMİK İLİŞKİLERİ

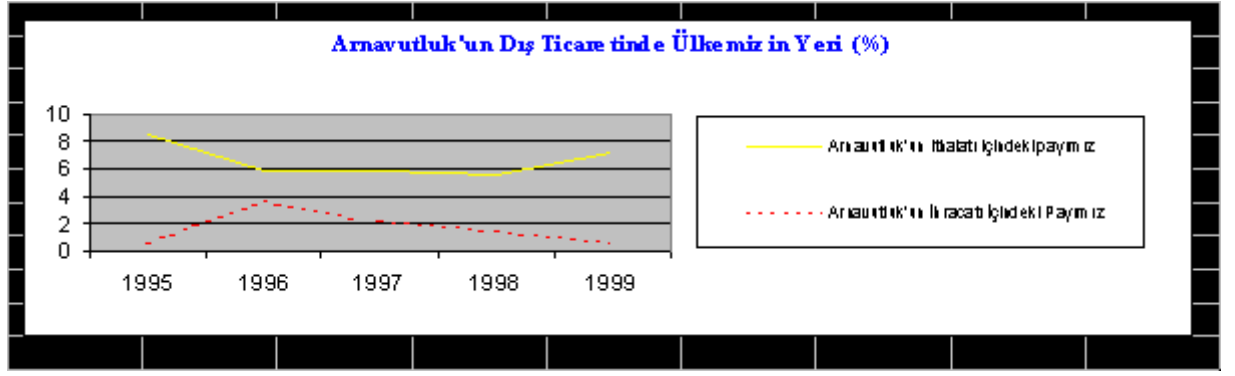
Yasal Altyapı

	İmza Tarihi	İmza Yeri	RG Tarih ve No
Ticaret Anlaşması	12.02.1986	Ankara	10.04.1986/190
Ekonomik, Ticari, Sınai ve Teknik İşbirliği Anlaşması	02.08.1988	Tirana	05.12.1988/200
YKTK	01.06.1992	Tirana	27.06.1996/226
ÇVÖ	04.04.1994	Ankara	05.10.1996/227
Türkiye-Arnavutluk KEK V. Dönem Protokolü	02.08.1998	Tirana	09.11.1998/235

İkili Ticaret Verileri (1.000 USD)

	İhracat	Genel İhracatımız İçindeki Pay (%)	Arnavutluk'un İthalatı İçindeki Pay (%)	İthalat	Genel İthalatımız İçindeki Pay (%)	Arnavutluk'un İhracatı İçindeki Pay (%)	Hacim
1995	56.942	0.3	8.37	1.274	0.004	0.62	58.216
1996	53.592	0.2	5.81	9.175	0.020	3.76	62.767
1997	41.102	0.2	5.92	3.379	0.007	2.13	44.481
1998	44.807	0.2	5.52	2.840	0.006	1.37	47.647
1999	65.667	0.2	7.10	1.384	0.003	0.57	67.051





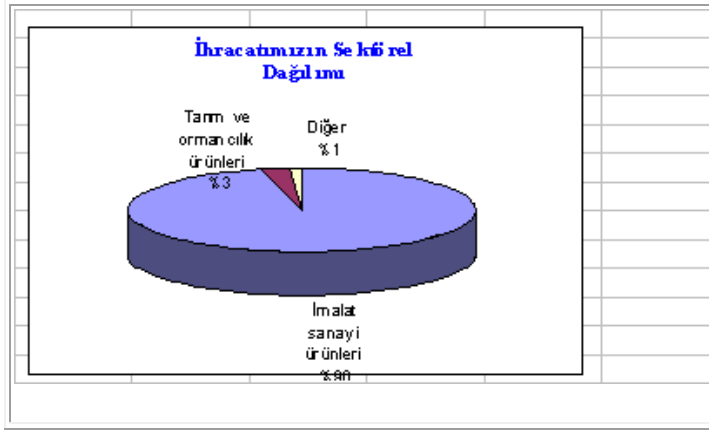
İkili Ticarete Başlıca Maddeler (1.000 USD)

İhracat

Madde	1998	1999	Değişim (%)
Tekstil elyafı ve mamulleri	7.581	13.061	72,28
Hububat ve mamulleri	7.532	8.884	17,94
Metallerden nihai ürünler	1.928	4.640	140,68
Tabii bal, şeker, şekerli meyveler	1.506	4.477	197,38
Uçucu yağlar, yüzey aktif maddeler	5.070	4.013	-20,84
Çeşitli mamul eşya	2.087	3.417	63,71
Demir ve çelik	2.991	3.244	8,47
Elektrikli makine ve cihazlar	2.264	3.168	39,89
Metal dışı mineral mamuller	1.554	2.485	59,86
Giyim eşyası ve aksesuarları	1.580	1.781	12,74

İthalat

Madde	1998	1999	Değişim (%)
Hayvansal ve bitkisel ham maddeler	327	282	-13,80
Mantar ve ağaç mamulleri	7	217	3068,11
Kahve, çay, baharat, kakao ve hülusalaları	45	196	334,41
Tekstil elyafı ve mamulleri	355	195	-44,95
Haberleşme, hayal-ses kayıt cihazları	74	167	125,81
Tabii kauçuk, sentetik kauçuk	5	83	1592,41
Büro makinaları, bilgi işlem makinaları	37	78	108,00
Demir ve çelik	-	25	100,00
İşlenmiş sıvı ve katı yağlar, mumlar	32	20	-36,97
Giyim eşyası ve aksesuarları	1	17	1278,01



Müteahhitlik İlişkileri

Arnavutluk'un yeniden yapılanma sürecinde olması nedeniyle, bu alanda Türk müteahhitlik ve müşavirlik firmaları için büyük bir potansiyel bulunmaktadır. GİNTAŞ 5 milyon dolarlık Vlore Paşa Limanı Askeri Tesis inşaatını, Tepe İnşaat A.Ş. Arnavutluk'ta toplam tutarı 4,3 milyon dolarlık İshodra ve Vlora Hastaneleri inşaatı projesini sürdürmektedir. BE-HA-ŞE, "Batı-Doğu Ulaşım Koridoru" kapsamında 25 milyon dolarlık bir otoyolun inşasını üstlenmiş, SEYAS Mimarlık Mühendislik A.Ş., proje bedeli yaklaşık 300 000 dolar olan ve İslam Bankası kredisiyle gerçekleştirilecek kırsal alan su tedarik projesinin ihalesini kazanmıştır. Ayrıca, ENKA, Amerikan ordusunun Arnavut mültecilere yardım projesi kapsamında 240.000 dolarlık iş üstlenmiş, TÜMAŞ A.Ş. ise 129.322 dolar tutarındaki petrol sahaları rehabilitasyonu fizibilite çalışmaları yürütmektedir.

İkili Ticarete Kredi İlişkileri

- Türk-Eximbank ile "Albanian State Bank for Foreign Relations" arasında 01.02.1991 tarihinde imzalanan 15 milyon dolar tutarındaki ihracatına yönelik Kredi Anlaşması çerçevesinde, Arnavutluk'a 13,87 milyon dolar tutarında kullandırım yapılmış olup, bugüne kadar 13,87 milyon dolar tutarında faiz dışında hiçbir tahsilat gerçekleştirilememiştir.

Söz konusu kredinin, 9 milyon dolar tutarındaki temerrüt faizi 1998 yılında silinmiş olup, Eximbank'ın 22 Mayıs 2000 tarihi itibarıyla 17,6 milyon dolar tutarında alacağı bulunmaktadır. Söz konusu alacağın ertelenmesine ilişkin görüşmeler sürdürülmektedir.

- Merkez Bankası'nın 31 Aralık 1999 tarihi itibarıyla, 3.413.872,43 dolar anapara, 1.442.046,99 dolar faiz ve 332.840,85 dolar tahsilat olmak üzere, toplam 5.188.760,27 dolar tutarında alacağı bulunmaktadır. Söz konusu alacağın ertelenmesine ilişkin görüşmeler sürdürülmektedir.

IV. İKİLİ TİCARİ İLİŞKİLERDE KARŞILAŞILAN SORUNLAR

- İki ülke ilgili kuruluşları arasında imzalanan 15.10.1990 tarihli kontrat uyarınca, TEK tarafından Arnavutluk'a ihraç edilen 83 MW elektrik enerjisi bedeli 3.239.727 dolar Arnavut tarafınca ödenmemiştir. Türkiye-Arnavutluk V. Dönem Karma Ekonomik Komisyonu Toplantısında, Taraflarca Arnavutluk'un Türkiye'ye olan elektrik enerjisi borcunu, borç miktarı kadar elektrik enerjisi olarak, Bulgaristan üzerinden Türkiye'ye iadesi hususunda anlaşmaya varılmış olmakla birlikte, bu konuda herhangi bir gelişme sağlanamamıştır.
- Arnavutluk'a yönelik hayvansal ürün ihracatımızda, zaman zaman şap hastalığı nedeniyle engellemelerle karşılaşmakta, ancak Köy İşleri Bakanlığı'ndan alınan bilgiler çerçevesinde, Arnavutluk'un bu yönde resmi bir uygulaması bulunmamaktadır.
- Arnavutluk ile Türkiye arasındaki banka ilişkileri sağlıklı olmadığından, mal bedelleri banka aracılığı ile tahsil edilememektedir.
- İşadamlarımız vize alımı esnasında güçlüklerle karşılaşmaktadırlar.
- Arnavutluk'a taşımacılık yapan Türk araçları Tır Karnesi teminatı altında taşıma yapmalarından dolayı resmi gümrük mührü almadıkları için, araçlar gümrüklerin dışında bile Arnavutluk yetkililerince açılmaktadır.
- Arnavutluk'ta yerleşik ithalatçı firmaların, ithal vergilerini daha az ödemek amacıyla, Arnavutluk Gümrüğünde düşük değerli mal beyan etmesi veya ithal malını eksik beyan etmesi sonucu ortaya çıkan problemlerde, Arnavut gümrüklerince, problem çözülünene kadar araçları da, taşıdıkları yük ile birlikte gümrükte bekletilmektedir. Bu tür anlaşmazlıklarla ilgili davalar en az iki ay sürmekte, bu da ticaretin olumsuz etkilenmesine neden olmaktadır.

2-3 aylık gümrük sahası kirası ödemek zorunda kalınmaktadır.

Arnavutluk'un Üyesi Bulunduğu Uluslararası Kuruluşlar

- **BSEC- BLACKSEA ECONOMIC COOPERATION**

KARADENİZ EKONOMİK İŞBİRLİĞİ

- **CCC-CUSTOMS COOPERATION COUNCIL**

GÜMRÜKLER İŞBİRLİĞİ KONSEYİ

- **CE- COUNCIL OF EUROPE**

AVRUPA KONSEYİ

- **CEI- CENTRAL EUROPEAN INITIATIVE**

MERKEZİ AVRUPA GİRİŞİMİ

- **EBRD-EUROPEAN BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT**

AVRUPA YATIRIM VE KALKINMA BANKASI

- **ECE-ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE**

AVRUPA EKONOMİK KOMİSYONU

- **EU- EUROPEAN UNION**

AVRUPA BİRLİĞİ (başvuru aşamasında)

- **FAO-FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION**

BİRLEŞMİŞ MİLLETLER GIDA VE TARIM ÖRGÜTÜ

- **IAEA-INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY**

ULUSLARARASI ATOM ENERJİSİ KURUMU

- **IBRD-INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT**

ULUSLARARASI YATIRIM VE KALKINMA BANKASI

- **ICAO-INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION**

ULUSLARARASI SİVİL HAVACILIK ÖRGÜTÜ

- **ICRM- INTERNATIONAL RED CROSS AND RED CRESCENT MOVEMENT**

ULUSLARARASI KIZILHAÇ VE KIZILAY HAREKETİ

- **IDA-INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION**

ULUSLARARASI KALKINMA BİRLİĞİ

- **IDB- ISLAMIC DEVELOPMENT BANK**

İSLAM KALKINMA BANKASI

- **IFAD- INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT**

ULUSLARARASI TARIMSAL KALKINMA FONU

- **IFC-INTERNATIONAL FINANCE CORPORATION**

ULUSLARARASI FİNANS KURULUŞU

- **IFRCS-INTERNATIONAL FEDERATION OF RED CROSS AND RED CRESCENT SOCIETIES**

ULUSLARARASI KIZILHAÇ VE KIZILAY BİRLİKLERİ FEDERASYONU

- **ILO-INTERNATIONAL LABOUR ORGANIZATION**

ULUSLARARASI ÇALIŞMA ÖRGÜTÜ

- **IMF-INTERNATIONAL MONETARY FUND**

ULUSLARARASI PARA FONU

- **IMO- INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION**

ULUSLARARASI DENİZCİLİK ÖRGÜTÜ

- **INTELSAT- INTERNATIONAL TELECOMMUNICATIONS SATELLITE**

ORGANIZATION

ULUSLARARASI TELEKOMÜNİKASYON UYDU ÖRGÜTÜ(nonsignatory user)

- **IOC- INTERNATIONAL OLYMPIC COMMITTEE**

ULUSLARARASI OLİMPİYAT KOMİTESİ

- **IOM- INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR MIGRATION**

ULUSLARARASI GÖÇ ÖRGÜTÜ (GÖZLEMÇİ)

- **ISO- INTERNATIONAL STANDARDS ORGANIZATION**

ULUSLARARASI STANDARTLAR TEŞKİLATI

- **ITU- INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION**

ULUSLARARASI TELEKOMÜNİKASYON BİRLİĞİ

- **NACC-NORTH ATLANTIC COOPERATION COUNCIL**

KUZEY ATLANTİK İŞBİRLİĞİ KONSEYİ

- **OIC- ORGANIZATION OF ISLAMIC COUNTRIES**

İSLAM ÜLKELERİ ÖRGÜTÜ

- **OSCE-ORGANIZATION ON SECURITY AND COOPERATION IN EUROPE**

AVRUPA GÜVENLİK VE İŞBİRLİĞİ TEŞKİLATI(Gözlemci)

- **PFP-PARTNERSHIP FOR PEACE**

BARIŞ İÇİN ORTAKLIK KONSEYİ

- **SECI-SOUTHEAST EUROPEAN COOPERATIVE INITIATIVE**

GÜNEYDOĞU AVRUPA İŞBİRLİĞİ GİRİŞİMİ

- **UN-UNITED NATIONS**

BİRLEŞMİŞ MİLLETLER

- **UNCTAD- UNITED NATIONS COUNCIL ON TRADE AND DEVELOPMENT**

BİRLEŞMİŞ MİLLETLER TİCARET VE KALKINMA KONSEYİ

- **UNESCO-UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL**

ORGANIZATION

BİRLEŞMİŞ MİLLETLER EĞİTİM, BİLİM VE KÜLTÜR ÖRGÜTÜ

- **UNIDO-UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION**

BİRLEŞMİŞ MİLLETLER ENDÜSTRİYEL KALKINMA ÖRGÜTÜ

- **UNOMIG-UNITED NATIONS OBSERVER MISSION IN GEORGIA**

BİRLEŞMİŞ MİLLETLER GÜRCİSTAN'DAKİ GÖZLEMÇİ KUVVET

- **UPU- UNIVERSAL POSTAL UNION**

ULUSLARARASI POSTA BİRLİĞİ

- **WFTU-WORLD FEDERATION OF TRADE UNIONS**

DÜNYA TİCARET BİRLİKLERİ FEDERASYONU

- **WHO- WORLD HEALTH ORGANIZATION**

DÜNYA SAĞLIK ÖRGÜTÜ

- **WIPO- WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION**

DÜNYA FİKRİ MÜLKİYET ÖRGÜTÜ

- **WMO-WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION**

DÜNYA METEOROLOJİ ÖRGÜTÜ

- **WTO-WORLD TOURISM ORGANIZATION**

DÜNYA TURİZM ÖRGÜTÜ

Kaynaklar

- Dünya Bankası Raporları
- Economist Intelligence Ünit
- IMF Raporları

Bilgi İçin:

Zeynep Cavcav: cavcavz@dtm.gov.tr

Tel : 312 212 88 00 / 1788

Faks : 312 212 87 41